

SEMARNAT

SECRETARÍA DE  
MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES



ASEA

AGENCIA DE SEGURIDAD,  
ENERGÍA Y AMBIENTE

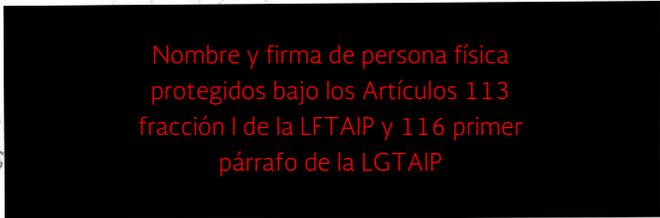


UNIDAD DE GESTIÓN INDUSTRIAL  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

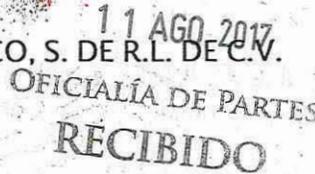
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral  
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/0503/2017  
Ciudad de México, a 1 de agosto de 2017



"Año del Centenario de la Promulgación de la Constitución  
Política de los Estados Unidos Mexicanos"



LLOYD GERMÁNICO DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V.  
Av. Insurgentes Sur #859, Piso 7  
Col. Nápoles, Del. Benito Juárez  
C.P. 03810, Ciudad de México  
Tels. (55) 8526 8900



Correo electrónico: [ausencio.lopez@dnvgl.com](mailto:ausencio.lopez@dnvgl.com) y [yolanda.ordonez@dnvgl.com](mailto:yolanda.ordonez@dnvgl.com)

PRESENTE

Hago referencia a su solicitud de Aprobación como Unidad de Verificación para evaluar la conformidad de la "Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto", de fecha 24 de julio de 2017 y recibida en la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos (AGENCIA), el 25 de ese mismo mes y año.

Al respecto, esta Dirección General de Gestión de Operación Integral, con fundamento en los artículos 1o, 3o fracciones IV y XVII, 38 fracción VI, 68 primer párrafo, 70 y 70-C de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización; 1o, 2o, fracción VIII, 4o, fracción XX, 18 fracciones III, XVIII y XX y 30 fracción III del Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos; 13 y 14 de las Disposiciones administrativas de carácter general que establecen los Lineamientos para la Autorización, Aprobación y Evaluación del Desempeño de Terceros en Materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, una vez cumplidos los requisitos establecidos en el trámite el trámite ASEA-00-044 Aprobación como Tercero en materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos y toda vez que el Comité de Terceros ASEA sesionó el 1 de agosto de 2017 y emitió opinión favorable respecto de la solicitud señalada en el párrafo que antecede, otorga la APROBACIÓN a favor de:

LLOYD GERMÁNICO DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V.  
como  
UNIDAD DE VERIFICACIÓN



Página 1 de 2

Méjchor Ocampo 469, Col. Nueva Anzures, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11590, Ciudad de México  
Tel: (+52.55) 9126 0100 [www.asca.gob.mx](http://www.asca.gob.mx)

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral  
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/0503/2017

Para la evaluación de la conformidad de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto.*

La presente **APROBACIÓN** mantendrá una vigencia de 2 años, surtiendo efectos a partir de la fecha de su expedición, quedando sujeta al cumplimiento de las Condiciones de Operación señaladas en el **Anexo 1**.

Para tales efectos, únicamente los Verificadores que se indican en el **Anexo 2** podrán realizar la evaluación de la conformidad de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto*, toda vez que demostraron contar con la competencia técnica necesaria, a través de la acreditación **UVCRE 003** emitida por la Entidad Mexicana de Acreditación, A.C. el 23 de marzo de 2011 y correspondiente ampliación de fecha 5 de junio de 2017.

La **AGENCIA** suspenderá o revocará esta **APROBACIÓN** en los casos de violación a cualquiera de las condiciones de operación mencionadas en el **Anexo 1**, además de lo establecido en los artículos 118 y 119 de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización.

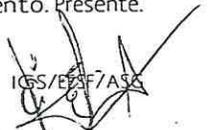
Considerando la importancia y responsabilidad que conlleva la presente Aprobación, lo exhortamos a respaldarla con ética y profesionalismo, a fin de mantener su vigencia.

**ATENTAMENTE**  
**EL DIRECTOR GENERAL**



**BIÓL. RAFAEL CONTRERAS LEE**

C.c.p. Mtro. Ulises Cardona Torres.- Jefe de la Unidad de Gestión Industrial. Para su conocimiento. Presente.  
Ing. José Luis González González.- Jefe de la Unidad de Supervisión, Inspección y Vigilancia Industrial. Para su conocimiento. Presente.  
Mtro. Alberto Ulises Esteban Marina.- Director General de Normas/SE.- Presente.  
Archivo, con atención a los folios 050796

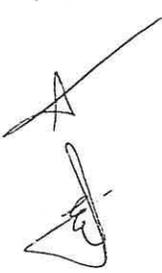


IGS/EST/ASA

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral

**ANEXO 1****CONDICIONES DE OPERACIÓN**

1. La recepción del oficio de Aprobación por parte de la Unidad de Verificación implicará la aceptación incondicional de las presentes "Condiciones de Operación", sin perjuicio de las obligaciones que se establezcan en las demás disposiciones jurídicas y normativas aplicables, incluyendo las señaladas en la acreditación emitida por la entidad.
2. Mantener vigente la acreditación.
3. Los verificadores enlistados en el **Anexo 2** de la Aprobación, serán los únicos que podrán realizar las actividades para la evaluación de la conformidad de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto*. La Unidad de Verificación Aprobada por la **AGENCIA** es directamente responsable de la veracidad de los dictámenes, reportes o informes que emita.
4. Presentar a la **AGENCIA** un informe trimestral de las actividades de evaluación de la conformidad realizadas bajo el amparo de la presente aprobación, durante los primeros quince días de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año. Dicho informe deberá indicar:
  - a. Nombre del Regulado
  - b. Periodo de realización de los trabajos de verificación
  - c. Tiempo de ejecución por cada verificación realizada
  - d. Número, nombre y especialidad de los verificadores
  - e. Resultados satisfactorios y no satisfactorios
  - f. En caso de ser resultados satisfactorios:
    - i. Número de Dictamen aprobatorio emitido
    - ii. Fecha de emisión del Dictamen
  - g. En caso de resultados no satisfactorios:
    - i. Número de registro o acta elaborada
    - ii. Fecha de emisión
    - iii. No conformidades identificadas
    - iv. En su caso, plazo establecido para atender no conformidades.



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral

## ANEXO 1

### CONDICIONES DE OPERACIÓN

- h. En caso de rechazar servicios:
    - i. Nombre del Regulado
    - ii. Fecha de rechazo
    - iii. Motivo del rechazo
  - i. En caso de existir rescisión de contratos de servicios de verificación:
    - i. Nombre del Regulado
    - ii. Fecha de rescisión
    - iii. Motivo o causas
  - j. En caso de existir negación de entrega de información por parte del Regulado durante una visita de verificación.
    - i. Nombre del Regulado
    - ii. Fecha de trabajos de verificación
    - iii. Motivo del regulado por el que negó la información
  - k. Plan de verificación por cada servicio.
  - l. En caso de no haber emitido dictámenes en el trimestre correspondiente, debe hacerlo del conocimiento de esta **AGENCIA** por escrito, en los plazos señalados.
5. Proporcionar a la **AGENCIA** la información que ésta le requiera a efecto de demostrar que su actuación no implica conflicto de intereses y que se ajusta a los criterios de imparcialidad, independencia e integridad a que se refieren los artículos 70-C de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización (LFMN) y 88 de su Reglamento. En consecuencia, la Unidad de Verificación Aprobada deberá excusarse de actuar cuando existan dichos conflictos de interés, imparcialidad e independencia, estando impedidos de verificar sistemas o instalaciones en cuyo diseño, construcción, operación y mantenimiento o suministro de materiales o equipos, hayan participado de manera directa o indirecta o tengan interés económico relacionado, en los términos del artículo 4.2.1 de la norma mexicana NMX-EC-17020-IMNC-2014 "Criterios generales para la operación de varios tipos de unidades (organismos) que desarrollan la verificación (inspección)".

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral

## ANEXO 1

### CONDICIONES DE OPERACIÓN

Cualquier situación de complicidad, contubernio o manifestación en falso será sancionada conforme con el Capítulo II de la LFMN.

6. Prestar los servicios de verificación cuando la **AGENCIA** lo solicite o a petición de parte.
7. Incluir en las verificaciones que realicen, lo relativo al cumplimiento de las normas oficiales mexicanas a las que haga referencia la norma oficial mexicana objeto de la presente Aprobación.
8. Dar aviso a la **AGENCIA** de cualquier modificación de la acreditación que afecte las condiciones conforme las cuales la Unidad de Verificación fue Aprobada, dentro del término de diez días hábiles siguientes contados a partir de la fecha de dicha modificación.
  - a. Cambios en la estructura, denominación o localización.
  - b. Cambios en el personal acreditado, sea Gerente Técnico, Gerente Técnico Sustituto o Verificadores.
  - c. Cambio de representante legal.
9. En la prestación de cualquier servicio de verificación, deberá apearse en todo momento al Manual de Aseguramiento de la Calidad y Manual de Procedimientos, que sirvieron para el otorgamiento de su acreditación; así como contar con los registros y soportes documentales que permitan garantizar la calidad de sus trabajos.
10. Recabar y resguardar los elementos de prueba que permitan documentar las verificaciones documental y ocular de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto, con la finalidad de acreditar la veracidad de lo circunstanciado en sus dictámenes e informes trimestrales.*
11. Contar con medios de identificación para el personal verificador.
12. Abstenerse de emitir o suscribir dictámenes, reportes, informes o cualquier otro documento que avale el cumplimiento de normas oficiales mexicanas, sin estar debidamente acreditado y Aprobado, en términos de la LFMN y de la normatividad aplicable.



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral

**ANEXO 1****CONDICIONES DE OPERACIÓN**

13. Apegarse al Procedimiento para la Evaluación de la Conformidad, y demás disposiciones que emita la **AGENCIA**, en relación a las Disposiciones y criterios que deberán seguirse durante los actos y programas de verificación.
14. Emitir los Dictámenes o cualquier otro documento que avale el cumplimiento de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto*, con información veraz, en forma documentada, completa, sin errores y en los formatos contemplados en su Manual de Aseguramiento de la Calidad, con el que obtuvo la acreditación.
15. Elaborar el plan de verificación para cada servicio que, al menos incluya: el alcance del servicio de verificación, los procedimientos aplicables, técnicas estadísticas a utilizar, los recursos humanos necesarios (desglosando las horas - hombre a utilizar), el período de ejecución (desglosado por fases y/o actividades con la duración de cada una).
16. Todo servicio para la evaluación de la conformidad de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto*, requiere de la visita del personal técnico en sitio.

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección  
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
Unidad de Gestión Industrial  
Dirección General de Gestión de Operación Integral

## ANEXO 2 VERIFICADORES

Para realizar la evaluación de la conformidad de la *Norma Oficial Mexicana NOM-015-SECRE-2013, Diseño, construcción, seguridad, operación y mantenimiento de sistemas de almacenamiento de gas licuado de petróleo mediante planta de depósito o planta de suministro que se encuentran directamente vinculados a los sistemas de transporte o distribución por ducto de gas licuado de petróleo, o que forman parte integral de las terminales terrestres o marítimas de importación de dicho producto.*

<b>GERENTE TÉCNICO</b>	J. Raúl Avilés Atrián.
<b>GERENTE TÉCNICO SUSTITUTO</b>	René Fernández Loyo.
<b>VERIFICADORES</b>	
<b>NOMBRE DE LOS VERIFICADORES</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aquileo Antonio Segura Villegas</li> <li>2. Benito Quintana Tapia.</li> <li>3. Carlos Fernández Rosales.</li> <li>4. David Huicochea Sánchez.</li> <li>5. Gerardo Gutiérrez Hernández.</li> <li>6. J. Raúl Avilés Atrián.</li> <li>7. Mario Cesar Pérez Pintor.</li> <li>8. René Fernández Loyo.</li> </ol>	

